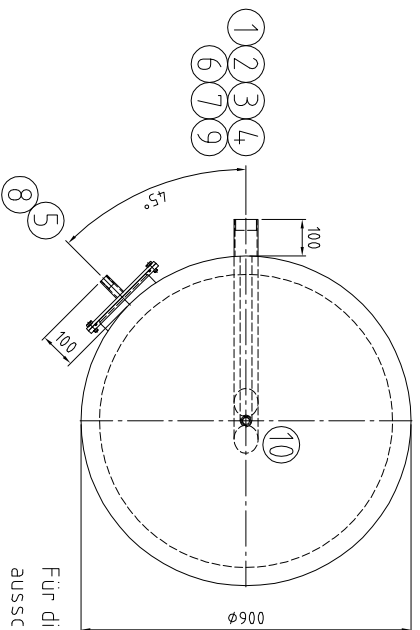
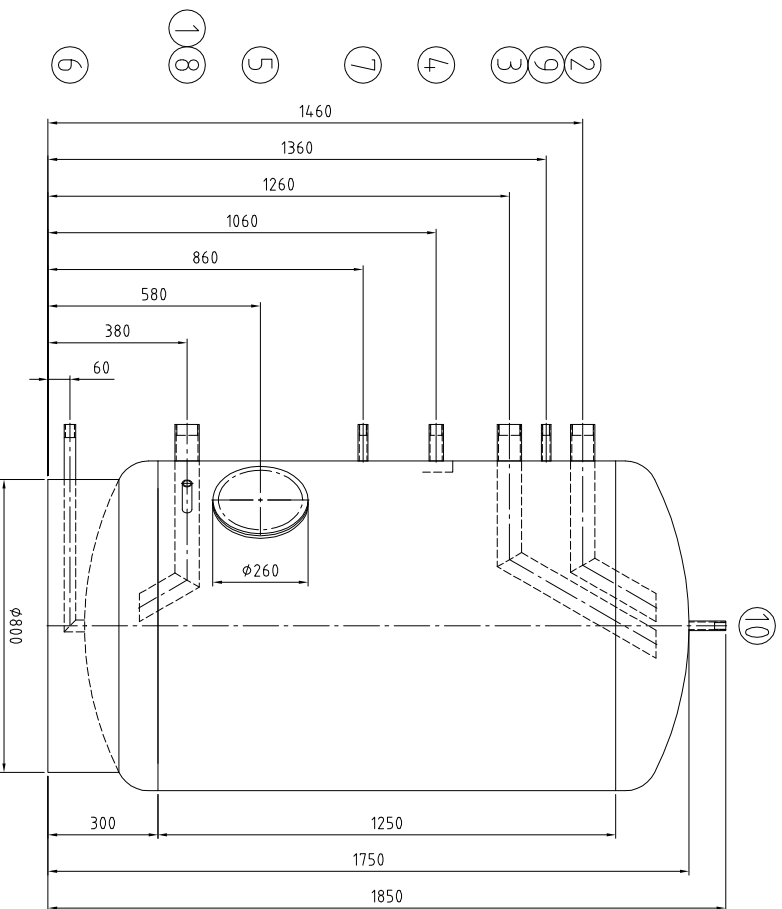




Für die Lage der Stutzen ist  
ausschließlich die Draufsicht  
verbindlich!

Nozzle direction only according to  
the top view!!

Kippmaß/ tilting tight: 1910 mm  
Optional/ optional: Muffe 1 1/2" im Handlochdeckel für E-Heizpatrone  
nozzle Rp 1 1/2" in handhole cover for electric heater

|                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                                                                                          |                                                               |                                 |                       |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------|---------------------------------|-----------------------|
| Max. zul. Druck<br>Max. allow. pressure<br>Min./max. zul. Temperatur<br>Min./max. allow. temperature<br>Prüfdruck<br>Test pressure<br>Volumen<br>Capacity<br>Oberflächenbearbeitung<br>Surface treatment<br>Werkstoff<br>material<br>Gewicht<br>Weight<br>Artikel-Nr.<br>Article number | (PS)<br>(TS)<br>(PT)<br>(V)<br><br>gebeizt und passiviert<br>pickled and passivated<br>1.4571/ 1.4404 316Ti/ 316L<br>150 | Mantelraum<br>Inside of jacket<br>Rohrraum<br>Inside of tubes | 10<br>95<br>13<br>983<br>-<br>- | bar<br>°C<br>bar<br>L |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------|---------------------------------|-----------------------|

|                      |                                                      |         |          |                         |                    |                                     |
|----------------------|------------------------------------------------------|---------|----------|-------------------------|--------------------|-------------------------------------|
| 10                   | Entlüftung/ air vent                                 | Rp 1/2" | DIN 2986 |                         |                    |                                     |
| 9                    | Temperaturregelung/ temperature gauge                | Rp 1/2" | DIN 2986 |                         |                    |                                     |
| 8                    | Temperaturregelung/ temperature gauge                | Rp 1/2" | DIN 2986 |                         |                    |                                     |
| 7                    | Thermometer/ thermometer                             | Rp 1/2" | DIN 2986 |                         |                    |                                     |
| 6                    | Entleerung/ drain                                    | Rp 3/4" | DIN 2986 |                         |                    |                                     |
| 5                    | Revisionsöffnung/ handhole                           | 180     | RET      | O-Ring                  |                    |                                     |
| 4                    | Zirkulation/ circulation                             | Rp 1"   | DIN 2986 |                         |                    |                                     |
| 3                    | Ladevorlauf/ heating flow                            | Rp 2"   | DIN 2986 |                         |                    |                                     |
| 2                    | Warmwasser/ warm water                               | Rp 2"   | DIN 2986 |                         |                    |                                     |
| 1                    | Kellwasser/ ladefüllrohr/ cold water/ heating return | Rp 2"   | DIN 2986 |                         |                    |                                     |
| Stutzen<br>Benennung | Denomination                                         | DN      | PN       | Dichtfläche<br>Standard | Position<br>Facing | Rohrmaßung<br>Position<br>Dimension |

|                              |                                  |                          |                 |                  |                                 |                        |
|------------------------------|----------------------------------|--------------------------|-----------------|------------------|---------------------------------|------------------------|
| Revi                         | 03.09.09                         | Wagner                   | Rudert          |                  |                                 |                        |
| Index                        | Datum/date                       | Gez./drawn               | Name/name       | Kennwort/Subject | Art der Änderung / Modification | Zeichnung überarbeitet |
| Gez./drawn                   | 17.09.04.                        |                          | Wagner          |                  |                                 |                        |
| Gepr./appr.                  | 17.09.04.                        |                          | Dorr            |                  |                                 |                        |
| Benennung / Designation:     | Warmwasserspeicher/ storage tank |                          |                 |                  |                                 |                        |
| Typ                          | RET 1000 IHL                     |                          |                 |                  |                                 |                        |
| Zeichnung Nr. / Drawing No.: | Projekt Nr. / Project No.:       | Bestell Nr. / Order No.: | Maßstab / Scale | Blatt / sheet    |                                 |                        |
| 10064-0 Rev1                 |                                  |                          | 1:10            | 1/1              |                                 |                        |



Zeichnung ist geistiges Eigentum der RUDERT EDELSTAHL-TECHNIK GmbH. Rechte aus Schutzrechten, DIN34-1-D vorbehalten. Stand: 31.01.2018  
Copyright by Messrs RUDERT EDELSTAHL-TECHNIK GmbH. All rights provided by Schutzrechten DIN34-1-D reserved